

只有那些目前是紐約市居民的學生家長/監護人才可以為自己的子女遞交一份用於確定其子女入讀一項資優 (Gifted & Talented, 簡稱 G&T) 課程的資格的「參加測驗申請表」(Request for Testing, 簡稱 RFT)。您必須填妥其中一張表格: 網上申請表或者這張紙面申請表。請遵循以下交表說明。

遞交參加資優測驗申請表 (RFT) 的截止日期是 2011 年 10 月 28 日 (星期五)。

<b>遞交說明和測驗日期</b>				
遞交網上申請表: 我們鼓勵所有學生家庭到以下網站在網上遞交申請表: <a href="http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/applyonline">http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/applyonline</a>				
遞交紙面申請表: 請參看下一頁紙面申請表遞交說明, 並請注意上面列出的截止日期。請注意: 教育局不接受郵寄遞交的申請表。				
目前就讀幼稚園至2年級的公立學校學生 (不包括特許學校的學生) 必須在以上截止日期之前遞交本申請表給自己就讀的學校。學生將於 2012年1月3日 (星期二) 和2月10日 (星期五) 之間在其目前就讀學校接受測驗。學生所在學校將會通知您具體測驗日期。				
目前就讀教育局所屬公立學前班、非公立學校和特許學校的學生 必須在截止日期之前將本表遞交到本表背面所列出的一所入學辦公室。這些學生將在以下一個周末日期參加測驗: 2012年1月7日、8日、14日、15日、21日、22日、28日和29日或者2月4日和5日。評估辦公室將通知您有關的具體測驗地點和日期。				
如果您的子女目前是教育局學前班的學生, 而與上列周末的所有日期都有時間上的衝突, 請參看背面並在此打勾 <input type="checkbox"/>				
<b>學生資料</b> 請用藍色或黑色墨水筆或原子筆清楚填寫。				
學生名字	學生姓氏	中間名首字母	出生日期 (月/日/年)	
<b>OSIS #/學生身份號碼</b> (如適用) <b>學生目前就讀年級</b> <b>2012-2013 學年年級</b> <b>性別</b> (可不填)				
<input type="checkbox"/> 未入學 <input type="checkbox"/> 學前班 <input type="checkbox"/> 幼稚園 <input type="checkbox"/> 1年級 <input type="checkbox"/> 2年級 <input type="checkbox"/> 幼稚園 <input type="checkbox"/> 1年級 <input type="checkbox"/> 2年級 <input type="checkbox"/> 男/M <input type="checkbox"/> 女				
住宅號	街名	公寓號	行政區	州      郵政編碼
			<input type="checkbox"/> 布朗士 <input type="checkbox"/> 布碌崙 <input type="checkbox"/> 曼哈頓 <input type="checkbox"/> 皇后區 <input type="checkbox"/> 史丹頓島	紐約
<b>目前就讀學校的情況</b> (目前您的子女在以下哪一系統就讀? 只勾選一項)				
<input type="checkbox"/> 紐約市公立學校 <input type="checkbox"/> 紐約市特許學校 <input type="checkbox"/> 社區組織 <input type="checkbox"/> 私立/教會學校 <input type="checkbox"/> 未入學 (非特許學校)      (CBO)課程				
<b>目前就讀學校名稱</b>			<b>學校代碼 (DBN)</b> (如知道)	
<b>測驗服務資訊</b>				
您希望子女接受以何種語言進行的測驗? (只勾選一項。)				
<input type="checkbox"/> 英語/English <input type="checkbox"/> 阿拉伯語/Arabic <input type="checkbox"/> 孟加拉語/Bengali <input type="checkbox"/> 法語/French <input type="checkbox"/> 中文粵語/Cantonese <input type="checkbox"/> 中文普通話/Mandarin <input type="checkbox"/> 海地克裏奧語/Haitian-Creole <input type="checkbox"/> 韓語/Korean <input type="checkbox"/> 俄語/Russian <input type="checkbox"/> 西班牙語/Spanish <input type="checkbox"/> 烏爾杜語/Urdu				
您的子女是否有視力缺陷而需要大號字印刷的測驗題冊? <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No				
您的子女是否有聽力缺陷而需要使用 FM 設備才能參加測驗? <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No				
<b>兄弟姐妹資料</b>				
申請學生是否有出生於同一年的兄弟姐妹也申請參加資優課程入學測驗? 如是, 則您必須給每名子女分別遞交申請表, 並在下面列出資料。				
兄弟姐妹	兄弟姐妹名字	兄弟姐妹姓氏	兄 <input type="checkbox"/> 妹 <input type="checkbox"/> 中間名首字母	出生日期 (月/日/年)
1				
2				
<b>家長/監護人資料</b>				
家長/監護人名字	家長/監護人姓氏		電子郵箱	
主要電話號碼	另外的電話號碼			

我希望我的子女參加測驗, 以獲得入讀 2012-2013 學年資優 (G&T) 課程的考慮。我已經閱讀了《資優測驗資訊手冊》, 並了解與資優程序相關的時間規定、評估、資格和入學安排標準。我在此提供的資訊是準確和真實的。我謹此同意讓我的子女在其測驗進行的當日參加測驗。



Department of  
Education

Dennis M. Walcott, Chancellor

## 要求參加資優 (G&T) 測驗申請表說明

請仔細閱讀下面的說明。只有在截止日期 **2011 年 10 月 28 日 (星期五)** 之前遞交了測驗申請表的學生才能參加測驗。一定要保管好您的收據；如果我們沒有收到您的申請表，您將需要出示申請表已經及時遞交的證據，才能讓您的子女參加該測驗程序。

### 網上申請表遞交說明：

- 請到以下網站，只需要幾分鐘就可在網上填妥參加測驗申請表：  
<http://schools.nyc.gov/ChoicesEnrollment/applyonline>。在網上申請的學生家庭將收到電子郵件通知，該通知確認其申請表已遞交。家長若無法在家裏使用電腦但希望在網上填妥申請表，可以到衆多紐約市公立圖書館中的其中一所上網填寫網上申請表。請致電 311 找出您地區的圖書館。您子女所在學校的家長專員也可以幫助您。

### 紙面申請表遞交說明：

- 公立學校學生 (不包括特許學校學生) 必須在以下截止日期之前將本表交到自己所在的學校：**2011 年 10 月 28 日 (星期五)**。學生將於 2012 年 1 月 3 日 (星期二) 和 2 月 10 日 (星期五) 之間在其目前就讀學校接受測驗。學生所在學校將會通知您具體測驗日期。
- 非公立學校和特許學校的學生 必須將表格遞交給一所行政區入學辦公室 (列於本表的背面)，截止日期為 2011 年 10 月 28 日 (星期五)。非公立學校和特許學校的學生將在本申請表上所列出一個周末日期接受測驗。評估辦公室將通知您有關的具體測驗地點和日期。
- 目前就讀教育局學前班的學生 必須將表格遞交給一所行政區入學辦公室 (列於本表的背面)，截止日期為 2011 年 10 月 28 日 (星期五)。所有的學前班測驗都已經移到教育局總部所設的周末測驗地點，測驗時間也列於申請表上。如果因某種原因，您的子女無法在一個周末日期參加測驗，請仍繼續填妥申請表，並打電話 (212-374-6646) 或者寫電郵 (OAservicedesk@schools.nyc.gov) 說明。

入學辦公室的辦公時間為星期一至星期五上午 8:00 至下午 3:00。如果您有任何問題，請致電 (718) -935-2009。

行政區	入學辦公室
布朗士	1 Fordham Plaza, 7th Floor Bronx, NY 10458
	1230 Zerega Avenue Bronx, NY 10462
布碌崙	1780 Ocean Avenue Brooklyn, NY 11230
	415 89th Street Brooklyn, NY 11209
	29 Fort Greene Place Brooklyn, NY 11217
	1665 St. Mark's Avenue Brooklyn, NY 11233

行政區	入學辦公室
曼哈頓	333 Seventh Avenue, 12th Floor New York, NY 10001
	388 West 125th Street, 7th Floor New York, NY 10027
皇后區	28-11 Queens Plaza North Long Island City, NY 11101
	30-48 Linden Place Flushing, NY 11354
	90-27 Sutphin Boulevard Jamaica, NY 11435
史丹頓島	715 Ocean Terrace, Building A Staten Island, NY 10301